

中銀信用卡「10X狂賞派 – 高達10X積分獎賞」推廣之條款及細則：

1. 中銀信用卡「10X狂賞派 – 高達10X積分獎賞」推廣(下稱「本推廣」)只適用於由香港發行並印有中銀標誌的中銀信用卡、中銀雙幣卡及中銀聯營卡(除特別註明外)(下稱「合資格信用卡」)，但不適用於中銀Chill Card、私人客戶卡、採購卡、美金卡、及由內地及澳門發行的中銀信用卡。
2. 本推廣之推廣期由2023年7月1日至12月31日(包括首尾兩日，下稱「推廣期」)。
3. 本推廣之登記期由2023年7月7日上午10時至12月31日晚上11時59分(下稱「登記期」)。客戶須於登記期內透過 BoC Pay 流動應用程式(下稱「BoC Pay」)、本推廣網頁(www.bochk.com/s/a/ms2023_10x)、中銀香港流動應用程式或「中銀香港信用卡」微信官號(WeChat ID:BOCHK_CC)輸入合資格信用卡之正確資料及成功登記一次(下稱「登記」)，完成後客戶將獲發一個登記編號，方可參與本推廣。本推廣設有登記名額限制，並只適用於登記期內首100,000名成功登記之客戶(下稱「客戶」)。登記名額將以中銀信用卡(國際)有限公司(下稱「卡公司」)之電腦紀錄為準，額滿即止。
4. 本推廣由3個優惠所組成，分別為「食買玩狂賞 – 本地/海外實體店零售簽賬享額外9X積分獎賞」(見定義4a)、「網購狂賞 – 指定網上零售簽賬享額外9X積分獎賞」(見定義4b)及「繳費狂賞 – 繳費簽賬享額外9X積分獎賞」(見定義4c)；即合資格客戶於每個優惠，除可享有關合資格簽賬之原有 HK\$1=1 分基本簽賬積分外，每HK\$1有關合資格簽賬亦可享額外 9 倍簽賬積分(HK\$1=9積分)，共高達10倍積分獎賞。每位客戶(以身份證明文件號碼計算)於推廣期內成功登記之曆月及往後之任何一個曆月作有關合資格簽賬，可享有以下優惠：
 - a. 「食買玩狂賞 – 本地/海外實體店零售簽賬享額外9X積分獎賞」：憑合資格信用卡於本地及海外實體商店所作之零售簽賬(單一簽賬淨額須滿HK\$500或以上，並以該簽賬之誌賬金額計算；惟不包括合資格網上簽賬(見定義4b))每曆月累積滿HK\$8,000或以上(下稱「合資格實體店簽賬」)，每HK\$1合資格實體店簽賬可享額外9倍積分獎賞；於每個曆月及整個推廣期可享之額外9倍積分獎賞均設有上限，分別為82,500積分及495,000積分。
 - b. 「網購狂賞 – 指定網上零售簽賬享額外9X積分獎賞」：憑合資格信用卡於5大指定商戶類別(只包括超市百貨、電子產品、娛樂平台、餐飲外賣及旅遊之商戶類別(定義見下表))所作之網上零售簽賬(不限任何單一簽賬金額，並以該簽賬之誌賬金額計算)(下稱「合資格網上簽賬」)，每HK\$1合資格網上簽賬可享額外9倍積分獎賞；於每個曆月及整個推廣期可享之額外9倍積分獎賞均設有上限，分別為30,000積分及180,000積分。

5大指定商戶類別	合資格網上簽賬
----------	---------

<p>網上超市百貨簽賬</p>	<p>經網上向超級市場、便利店或百貨商店購買貨品之簽賬。商戶例子包括但不限於：百佳、惠康、HKTVmall、士多/鄰住買及崇光網上商店。</p>
<p>網上電子產品簽賬</p>	<p>經網上向電子產品商戶購買貨品之簽賬。商戶例子包括但不限於：Apple.com、百老滙、豐澤及友和YOHO網上商店。</p> <p>為免產生疑問，經網上訂購電子產品但於實體銷售點進行結算的簽賬不被視為合資格簽賬。</p>
<p>網上娛樂平台簽賬</p>	<p>經網上向休閒娛樂平台/商戶、電影院、娛樂場所或景點購買娛樂產品/服務或訂票之簽賬。商戶例子包括但不限於：iTune、Cityline、香港迪士尼樂園及香港海洋公園網上商店。</p>
<p>網上餐飲外賣簽賬</p>	<p>經網上向食肆、快餐店、連鎖餐廳或外賣速遞商訂購餐飲之簽賬。商戶例子包括但不限於：戶戶送、foodpanda及OpenRice網上商店。</p> <p>為免產生疑問，經網上訂購的酒席宴會、私人宴會、包場派對及設於酒店/百貨公司/俱樂部/會所內的食肆/飲食專櫃提供的餐飲不被視為合資格簽賬。</p>
<p>網上旅遊商戶簽賬</p>	<p>經網上向旅行社、航空公司、酒店或網上旅遊平台購買任何旅遊產品（包括酒店訂房、機票、旅行套票或景點門票）之簽賬。商戶例子包括但不限於：Agoda、Expedia、Klook、Trip.com及國泰航空網上商店。</p> <p>為免產生疑問，經網上訂購旅遊產品但於實體銷售點進行結算的簽賬不被視為合資格簽賬。</p>

有關上述5大指定商戶類別及合資格網上簽賬之定義，卡公司將根據 VISA 國際組織、Mastercard Asia/Pacific (Hong Kong) Limited、銀聯國際或個別商戶之收單銀行的商戶編號或交

易類別而釐定；卡公司全權酌情界定5大指定商戶類別之商戶編號或交易類別。客戶於進行有關簽賬交易前，卡公司恕不負責澄清該項交易可否獲享積分獎賞。

c. 「繳費狂賞 – 繳費簽賬享額外9X積分獎賞」：憑合資格信用卡於中銀香港個人網上銀行/手機銀行繳付商戶賬單及與商戶協議作定期自動轉賬之繳費簽賬(不限任何單一簽賬金額，並以該簽賬之誌賬金額計算)(下稱「合資格繳費簽賬」)，每 HK\$1 合資格繳費簽賬可享額外9倍積分獎賞；於每個曆月及整個推廣期可享之額外9倍積分獎賞均設有上限，分別為12,500積分及75,000積分。有關與商戶協議之定期自動轉賬繳費之定義，卡公司將根據有關交易的商戶設定而釐定；卡公司全權酌情界定有關定期自動轉賬繳費之交易設定。客戶於進行簽賬交易前，卡公司恕不負責澄清該項交易可否獲享積分獎賞。

5. 合資格實體店簽賬及合資格網上簽賬包括透過流動支付(包括BoC Pay、雲閃付App、Apple Pay、Google Pay、Samsung Pay及Huawei Pay)所作之簽賬(如適用)，惟不包括透過AlipayHK及WeChat Pay HK所作之簽賬、「積FUN錢」交易、現金提現/現金透支、現金存戶服務金額、結餘轉戶金額、自動轉賬、八達通增值/自動增值、分期付款(包括但不限於現金分期、月結單分期付款、網上繳費分期及商戶免息分期之每月供款)、年費、財務費用、手續費、繳交公共事務費用/繳費金額(包括但不限於支付稅款、通訊費、會費、教育機構費用/學費、租金、或水電等公用設施的費用)、網上支付系統繳費予指定商戶(包括但不限於PayPal或支付寶)、購買及/或充值儲值卡或電子錢包的交易、金融機構/非金融機構的產品/服務交易(包括但不限於存款、外匯、過數/轉賬、投機買賣、保險、基金、股票之供款及樓宇買賣)、賭博交易、慈善及非牟利機構交易，以及其他未經許可之簽賬。卡公司全權酌情界定合資格網上簽賬及合資格實體店簽賬之定義。

6. 合資格繳費簽賬不包括繳付稅務局、銀行或信用卡服務、信貸財務、證券公司及借貸還款(包括但不限於償還保單貸款)等相關繳費的賬單類別，亦不包括分期繳付的賬單、及AlipayHK及WeChat Pay HK所作之簽賬。卡公司全權酌情界定合資格繳費簽賬之定義。

7. 客戶以中銀銀聯雙幣信用卡人民幣賬戶所作之合資格實體店簽賬、合資格網上簽賬及合資格繳費簽賬，將以每人民幣1元簽賬當作港幣1元計算。

8. 所有合資格實體店簽賬、合資格網上簽賬及合資格繳費簽賬須以交易日期計算(中銀香港個人網上銀行/手機銀行繳付商戶的賬單須以生效日期計算，詳情請參閱中銀香港個人網上銀行/手機銀行)。有關合資格實體店簽賬、合資格網上簽賬及合資格繳費簽賬之交易紀錄經由卡公司核實無誤後，有關額外積分獎賞將於推廣期內每個曆月最後一天起計之不多於三個月內誌入有關的合資格客戶首張成功登記的合資格信用卡賬戶內，安排詳情請見下表。有關積分獎賞將以最接近的個位數字計算(以四捨五入計算)，每個曆月之合資格實體店簽賬、合資格網上簽賬及合資格繳費簽賬(以交易日期計算)均須於翌月7日或之前成功誌賬，方合資格獲得有關積分獎賞。

推廣期 (包括首尾兩日)	有關合資格實體店 簽賬、合資格網上 簽賬及合資格繳費 簽賬最後誌賬日期	誌入有關額外 積分獎賞之日 期	將顯示誌入有關額外積 分獎賞紀錄之信用卡月 結單月份
第一個曆月： 2023年7月1日至31 日	2023年8月7日或之 前	2023年10月31 日或之前	2023年10月或11月
第二個曆月： 2023年8月1日至31 日	2023年9月7日或之 前	2023年11月30日 或之前	2023年11月或12月
第三個曆月： 2023年9月1日至30 日	2023年10月7日或之 前	2023年12月31 日或之前	2023年12月或2024年1 月
第四個曆月： 2023年10月1日至31 日	2023年11月7日或之 前	2024年1月31日 或之前	2024年1月或2月
第五個曆月： 2023年11月1日至30 日	2023年12月7日或之 前	2024年2月29日 或之前	2024年2月或3月
第六個曆月： 2023年12月1日至31 日	2024年1月7日或之 前	2024年3月31日 或之前	2024年3月或4月

9. 客戶若持有多於一個合資格信用卡賬戶，亦只須以其中一張合資格信用卡登記一次。客戶若以其名下非合資格信用卡登記及/或簽賬，將不獲享有關的積分獎賞。客戶若以其名下不同的

合資格信用卡登記多於一次，有關積分獎賞亦將會誌入首個成功登記的合資格信用卡賬戶。本推廣之相關合資格簽賬及積分獎賞不適用於中銀Chill Card，惟客戶仍可憑中銀Chill Card作登記。於推廣期間，如登記的信用卡賬戶曾進行轉換、提升或並不適用作積分誌入(如中銀Chill Card)，積分獎賞將誌入新卡賬戶內、或最新開戶並最近曾作合資格簽賬之信用卡賬戶內(以卡公司之獎賞誌入及系統設定為準)。如遇特別情況，卡公司保留權利以現金回贈代替積分獎賞誌入形式(以每1積分獎賞等值HK\$0.004現金回贈計算)。

10. 附屬卡的登記及簽賬交易將被視為同一主卡賬戶的登記及交易，附屬卡的積分獎賞將合併計算於主卡賬戶內。可獲贈的總積分獎賞將以每一個合資格信用卡賬戶合併計算。

11. 登記一經完成，所有登記資料將被列入紀錄內，不可取消、更改或轉換。客戶透過登記系統獲得的登記紀錄並不代表卡公司已確認客戶符合獲享積分獎賞的資格。卡公司將根據交易日期及金額核對儲存於卡公司的交易紀錄，以決定有關合資格客戶獲得積分獎賞的資格。若合資格客戶持有的資料與卡公司的紀錄不符，一概以卡公司之紀錄為準。

12. 本推廣只接受有簽賬/電子存根/收據之交易，合資格客戶必須保留有關交易之所有有關文件之正本。如有任何爭議，卡公司保留權利要求合資格客戶提供有關交易存根正本及/或其他有關文件正本或證據，以作核實。已遞交的交易存根及其他有關文件或證據將不獲發還。

13. 任何虛假交易、未經許可的交易、未誌賬、已取消或已退款的交易款項均不會列入為合資格實體店簽賬、合資格網上簽賬及合資格繳費簽賬。

14. 客戶於推廣期內及誌入積分獎賞時，合資格信用卡賬戶及流動支付綁定狀態(如適用)必須正常、有效及信用狀況良好，方符合資格參與本推廣及獲得有關獎賞。如客戶於推廣期內或獲取積分獎賞時，違反持卡人合約條款、持卡人賬戶已取消、有欠款逾期未清還或有不良紀錄或客戶自動放棄領取積分獎賞，將不獲發有關獎賞，有關獎賞將自動取消。

15. 客戶所獲贈的額外簽賬積分不能轉讓，亦不可用作售賣用途。

16. 客戶基本上每簽賬HK\$1可獲得1信用卡積分，而按積分兌換率每250積分可抵銷HK\$1簽賬計算，相等於0.4%回贈。有關簽賬積分條款及細則，一概以中銀信用卡「簽賬得FUN」獎賞計劃及其他有關優惠推廣條款內容為準。

17. 客戶獲取積分獎賞後如用作計算獎賞的交易被取消或有任何舞弊或欺詐成分，卡公司將即時取消客戶的獲獎賞資格並於該信用卡直接扣除已獲發的簽賬積分。如該賬戶沒有足夠積分，卡公司將扣除相等於已獲發簽賬積分的金額(以每25,000分等同HK\$100元比率計算)而毋須另行通知。卡公司亦保留取消該信用卡的權利，及/或採取任何其認為適當的法律行動。

18. 客戶需自行支付下載及/或使用BoC Pay流動應用程式所產生的相關數據費用。

19. 請透過官方應用程式商店或中銀香港網站下載BoC Pay流動應用程式，並注意搜尋的關鍵字(“BoC Pay”)。iPhone用戶請透過App Store下載BoC Pay；Android用戶可透過Google Play商

店、華為應用市場或中銀香港網站下載BoC Pay。如客戶使用BoC Pay流動應用程式即表示閣下同意中銀香港於BoC Pay不時所載之免責聲明及政策，詳情請瀏覽目錄>設定>關於>相關服務條款及細則>中銀香港BoC Pay之條款及細則。BoC Pay 建議操作系統版本：iOS(14.0或以上)及Android(8.1或以上)。

20. 流動支付/電子支付工具為第三方的手機流動應用程式。其應用程式的使用條款須受供應商的相關條款所約束。卡公司並非流動支付工具應用程式的供應商。客戶如對流動支付工具應用程式有任何查詢或投訴，請直接與有關供應商聯絡。卡公司並不會對供應商所提供的應用程式或其服務作出任何保證，或對於使用其應用程式或服務時所構成的後果負責。

21. 卡公司並無審閱或核實流動支付應用程式內的資訊或其刊載或提供的資料、產品或服務或私隱慣例，且一概不就使用上述各項而產生的任何損失承擔責任（不論疏忽或其他方式）。卡公司並非認同或推薦該應用程式所刊載或提供的任何資訊、資料、產品或服務，卡公司亦一概不就該應用程式所刊載或提供的資訊、資料、產品或服務的任何的、不確或失當負責。請參閱有關第三方應用程式載有的條款及細則、相關免責聲明及私隱政策。

22. Apple Pay 是 Apple Inc. 在美國和其他國家或地區註冊的商標。有關支援 Apple Pay 的裝置，請瀏覽apple.com/hk/apple-pay。Google Pay不適用於中銀雙幣信用卡或中銀卡。Google Pay 標記為Google Inc.的商標。Google Pay適用於任何支援NFC功能，並執行Android Lollipop 5.0或以上系統的Android裝置。Samsung Pay是Samsung Electronics Co., Ltd.的註冊商標。Samsung Pay只支援 NFC付款。有關支援Samsung Pay的裝置，請瀏覽samsung.com/hk/samsungpay/#samsung-pay。Huawei Pay不適用於中銀商務卡。Huawei Pay 為華為公司的商標，已於中國及其他國家/地區提交商標註冊。有關支援 Huawei Pay 的裝置，請瀏覽Huawei Pay香港網站。有關雲閃付 App使用詳情，請瀏覽www.unionpayintl.com/hk 網站內「服務與產品」之流動支付內容。

23. 本推廣條款受香港特別行政區法律所管轄，並以此作為法律詮釋。

24. 除有關持卡人及卡公司以外，並無其他人士有權按《合約（第三者權利）條例》強制執行本條款及細則的任何條文，或享有本條款及細則任何條文下的利益。

25. 卡公司保留更改、暫停或取消本推廣或修訂其條款及細則之酌情權。卡公司保留對所有爭議的最終決定權。

26. 如此條款及細則的中、英文版有所差異，一概以中文版為準。

提示：借定唔借？還得到先好借！